



Bruxelles, 15 septembrie 2021
(OR. en)

11603/21

INST 307
POLGEN 157
AG 77

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Ursula von der Leyen, președinta Comisiei Europene, și Maroš Šefčovič, vicepreședinte al Comisiei Europene
Data primirii:	15 septembrie 2021
Destinatar:	David Maria Sassoli, președintele Parlamentului European, și Janez Janša, prim-ministrul Republicii Slovenia
Subiect:	Scrisoare de intenție cu privire la pregătirea programului de lucru al Comisiei pentru 2022

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o copie a scrisorii de intenție adresate de Ursula von der Leyen, președinta Comisiei Europene, și de Maroš Šefčovič, vicepreședinte al Comisiei Europene, lui David Maria Sassoli, președintele Parlamentului European, și lui Janez Janša, prim-ministrul Republicii Slovenia, țară care deține președinția Consiliului Uniunii Europene.



Comisia
Europeană

#SOTEU

STAREA UNIUNII 2021 SCRISOARE DE INTENȚIE

**ADRESATĂ PREȘEDINTELUI DAVID MARIA SASSOLI ȘI
PRIM-MINISTRULUI JANEZ JANŠA**

Bruxelles, 15 septembrie 2021

Stimate Doamnă Președinte Sassoli,

Stimate Doamnă Prim-Ministru Janša,

Discursul privind starea Uniunii de astăzi este al zecelea astfel de discurs pe care un președinte al Comisiei îl susține în fața Parlamentului European. Evoluția temelor care au fost abordate în discursurile anterioare reflectă natura schimbătoare a subiectelor prioritare de-a lungul timpului și viteza cu care se derulează tranzițiile în lume. Temele abordate marchează și traiectoria foarte diferitelor crize cu care ne-am confruntat și a acțiunilor de redresare pe care le-am adoptat. Dar acestea ne reamintesc, totodată, un adevăr statornic: **puterea și ambiția Uniunii noastre rezidă în unitate și fermitate.**

Realizările din ultimul an sunt o dovadă în acest sens. Dorim să mulțumim Parlamentului European și Consiliului pentru sprijinul acordat și pentru conștientizarea faptului că urmărim un scop comun. Pe parcursul ultimului an, acest lucru ne-a permis să acționăm rapid și să ne păstrăm nivelul de ambiție. **Putem fi mândri de ceea ce a realizat UE.**

În urmă cu douăsprezece luni, vaccinurile nu erau încă aprobate. Un an mai târziu, 70 % din populația adultă din Uniunea Europeană este vaccinată și suntem cel mai mare producător de vaccinuri din lume. Am livrat peste 700 de milioane de vaccinuri în Uniune și alte peste 700 de milioane către restul lumii. Am convenit în timp record asupra unui certificat digital al UE privind COVID, de la începutul verii generându-se peste 400 de milioane de asemenea certificate.

Astfel, oamenii au putut să călătorească și să se bucure de vară, iar economia a putut să își redeschidă porțile și să se redreseze mai rapid decât s-a prognozat. Se preconizează că, până la sfârșitul anului, economiile a nouăsprezece state membre vor reveni la nivelurile de dinainte de pandemie. Acest lucru a fost posibil și datorită acordului istoric la care am ajuns cu privire la programul de redresare. NextGenerationEU este în prezent funcțional, în cadrul acestuia derulându-se proiecte de finanțare și reforme care investesc în redresarea de astăzi și în economia de mâine.

Ne-am accelerat eforturile către realizarea agendei ambițioase și transformatoare pe care am stabilit-o pentru prima dată în Orientările politice. În ultimul an, UE a aprobat prima Lege europeană a climei și am prezentat propuneri pentru realizarea obiectivelor incluse în aceasta. UE este prima economie de mari dimensiuni care stabilește în mod concret modul în care își va atinge obiectivele în materie de climă. De asemenea, am făcut propuneri inovatoare privind serviciile digitale, piețele digitale și identitatea digitală, ne-am actualizat noua strategie industrială și am depus eforturi pentru a ne consolida lanțurile de aprovizionare.

Aceste realizări comune ne dau încredere pentru anul următor. Dar, întrucât virusul continuă să se răspândească, va trebui să dăm dovadă de aceeași fermitate ca și în ultimul an. Având în vedere disparitățile mari dintre ratele de vaccinare din UE și din întreaga lume, primele priorități vor fi gestionarea pandemiei și protejarea vieților și a mijloacelor de subsistență.

Trebuie să analizăm, de asemenea, urmele permanente pe care criza le-a lăsat asupra oamenilor și asupra societății. Continuarea punerii în aplicare a Pilonului european al drepturilor sociale și a angajamentelor convenite la Porto la începutul acestui an va fi o prioritate-cheie. Vom continua să apărăm valorile, justiția și egalitatea și să promovăm și să apărăm statul de drept și libertatea mass-mediei în întreaga UE. Dorim să ne concentrăm asupra viitorului: ne propunem să înregistrăm progrese în legătură cu temele abordate în cadrul Conferinței privind viitorul Europei și să îi onorăm pe toți tinerii, dedicându-le tema Anului European din 2022.

Provocările externe cu care ne confruntăm se vor multiplica, la rândul lor, pe măsură ce lumea este din ce în ce mai marcată de controverse. Ne vom consolida în continuare parteneriatul cu NATO și cu aliații și vom discuta despre o cale comună de urmat în materie de apărare și securitate. Vom continua să dezvoltăm parteneriate globale și să sprijinim țările din vecinătatea noastră, în special pe cele din Balcanii de Vest cu ocazia viitoarei reuniuni la nivel înalt organizate de președinția slovenă a Consiliului. În fine, ne vom menține angajamentul de a pune în aplicare acordurile internaționale pe care ni le-am asumat și vom rămâne uniți în sprijinul Irlandei și al păcii pe insula Irlanda.

În următoarele 12 luni, Comisia va intra în a doua jumătate a actualului său mandat. Până în prezent, ne-am concentrat asupra conceperii transformării de care avem nevoie și a legislației necesare pentru a realiza această transformare. Acum, accentul se îndreaptă către concretizare și punere în aplicare. Trebuie să continuăm activitatea pe marginea propunerilor legislative deja prezentate în cadrul tuturor celor șase obiective ambițioase emblematice ale Comisiei.

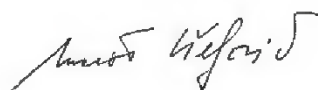
Mai jos vă prezentăm o listă de noi inițiative ce urmează să fie propuse de Comisie, axate pe punerea în aplicare a viziunii noastre pentru Europa. În cazul tuturor acestor inițiative, vom ține seama de lecțiile învățate în urma crizei, precum și de necesitatea de a le acorda colegiitorilor timp pentru a ajunge la un acord. În paralel, vom continua să punem în aplicare programul de lucru al Comisiei pentru 2021.

Lista se inspiră din discuțiile noastre cu Parlamentul European și cu Consiliul. Nu este o listă exhaustivă, aceasta urmează a fi completată după definitivarea viitorului program de lucru al Comisiei, a dialogului nostru interinstituțional și a Declarației comune privind prioritățile legislative care urmează să fie semnată de cele trei instituții.

Uniunea noastră a demonstrat că putem face lucrurile mai bine atunci când le facem împreună. Acesta este angajamentul nostru pentru anul următor și așteptăm cu interes să colaborăm pentru a-l realiza.



Ursula von der Leyen



Maros Šefčovič

PRINCIPALELE NOI INIȚIATIVE PENTRU 2022

Pactul verde european

- *Propunere legislativă privind gestionarea integrată a apei – poluanți din apele de suprafață și din apele subterane*
- *Propunere legislativă privind certificarea eliminării carbonului*
- *Propunere legislativă privind dreptul la reparare*
- *Propunere legislativă privind un cadru UE pentru măsurarea armonizată a emisiilor generate de transporturi și de logistică*
- *Propunere legislativă de reducere a eliberării de microplastice în mediu și de restricționare a adăugării de microplastice în produse*

0 Europă pregătită pentru era digitală

- *Legea privind reziliența cibernetică europeană*
- *Legea privind cipurile europene*
- *Foaia de parcurs privind tehnologiile din domeniile securității și apărării*
- *Propunere legislativă privind construirea în UE a unui sistem global de comunicații securizate bazat pe tehnologii spațiale*
- *Revizuirea politicii în domeniul concurenței: – pentru a fi pregătită să facă față noilor provocări*
- *Propunere de recomandare a Consiliului privind îmbunătățirea ofertei de cursuri de dezvoltare a competențelor digitale*
- *Propunere legislativă privind un instrument pentru situații de urgență al pieței unice*
- *Propunere legislativă privind serviciile digitale de mobilitate multimodală*

0 economie în serviciul cetățenilor

- *Propunere legislativă privind protecția lucrătorilor împotriva riscurilor legate de expunerea la azbest la locul de muncă*
- *Propunere legislativă de facilitare a accesului întreprinderilor mici și mijlocii la capital*
- *Inițiativă privind plățile instant în UE*
- *Punerea în aplicare a Planului de acțiune privind uniunea piețelor de capital, inclusiv a inițiativei referitoare la armonizarea anumitor aspecte de drept material privind*

procedurile de insolvență

- *Propunere legislativă referitoare la punerea în aplicare a Acordului global al OCDE privind realocarea drepturilor de impozitare*
- *Propunere legislativă referitoare la punerea în aplicare a Acordului global al OCDE privind impozitarea efectivă minimă*

O Europă mai puternică pe plan internațional

- *Inițiativa „Global Gateway” privind conectivitatea*
- *Modificarea Legii de blocare*
- *Strategia privind angajamentul internațional în domeniul energiei*
- *Comunicare comună privind guvernarea internațională a oceanelor*
- *Comunicare comună privind un parteneriat cu Golful*

Promovarea modului nostru de viață european

- *Strategia europeană privind serviciile de îngrijire*
- *Propunere legislativă privind obligația transportatorilor de a comunica în prealabil date privind pasagerii*
- *Propunere legislativă privind un cadru pentru accesul reciproc la informații legate de securitate al ofițerilor din prima linie din UE și principalele țări terțe pentru a contracara amenințările comune la adresa securității*
- *Propunere de actualizare a Recomandării Consiliului privind depistarea cancerului*

Un nou elan pentru democrația europeană

- *Legea privind libertatea mass-mediei*
- *Inițiativă legislativă privind transferul de proceduri penale*
- *Propunere legislativă privind recunoașterea reciprocă a filiației între statele membre*